



Газета ўзнагароджана
Ганаровай граматай
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь

Родная ніва

Заснавана ў красавіку 1918 года

2000
15
ЛІПЕНЯ
СУБОТА
№ 55 (9542)

Напярэдадні жніва

Частрой – рабочы

Першымі ў раёне завяршыўшы нарыхтоўку сенажу (закладзена гэтага корму ў чатырох ямах 3100 тон), працаўнікі экскаваты "Раднянская" працягвалі на днях назапашваць сена. Дырэктар гаспадаркі Пётр Судзіпоўскі паведаміў, што 1700 тон яго будуць абавязкова.

Тут выкарыстоўваюць кожную пагодлівую гадзіну, каб не дапусціць збоў у корманарыхтоўцы.

На мехдвары ўбачылі сканструяваны раднянскі ўмельцамі прычэп, які ўмяшчае 16 тон сена. Такім чынам адзін трактар МТЗ адразу дастаўляе столькі груза, колькі 4-5 адзінак. Эканомія гаручага, хут-

касць, а "дадатковыя" трактары можна задзейнічаць на іншай рабоце.

Ля камбайнаў завіхаюцца механізатары. Леанід Мельнікаў зазначае: "Ураджай убярэм, як належыць. Толькі б надвор'е не падкачала".

На зернетаку працавалі Анатоль Пруднікаў і Аляксандр Сталяроў з ПМК "Сельспецмантаж": яны даводзілі да ладу зернесушыльнікі. Шэсць "Донаў" і чатыры "Нівы" — такі збожжаўборачны арсенал трэба ўключыць у работу на жніве раднянцам.

Н. ЛЕНЧЫКАЎ.

Уборка ацэніць кожнага

Уборачная плошча зерневых культур у калгасе "Сасноўка" сёлета складае 2200 гектараў. 12 камбайнам прадстаіць нялёгкая задача справіцца з работай: папершае, ураджай, тут чакаецца добры, па-другое, калі надвор'е, як кажуць, узбрыкне — справа яшчэ больш ускладніцца.

Зернесушыльная гаспадарка ў "Сасноўцы" — гэта 2 польскіх М-819, КЗС-20 у Хадуні і КЗС-10 у Палашкаве.

— Мы своєчасова набылі вогнетушыцелі, закупілі медапэчкі і астатняе ў цэлым рыхтуем, — запэўніў старшыня праўлення калгаса Віталь Закардонскі.

Вопытны аграном (працуе з 1981 года) Васіль Кісялёў, з якім пабывалі ля сушылак, пагаманілі з камбайнерамі, зазначае

са скрухай: — Злодзеі вунь у Хадуні КТП раскурочылі, а КЗС сёлета будзем у работу запускаяць, без яго не абыйсціся. Ну, а людзі стараюцца.

Міхаіл Хобін чатырнаццаты сезон будзе ўбіраць хлеб на "Доне". Іван Фраляноў выедзе на палетак з памочнікам Уладзімірам Супарэка, дарэчы, чалавекам паважанага ўзросту.

Машыністы КЗС Мікалай Аляксеенка, Рыгор Зуеў будуць заняты на М-819, якая, успомніў аграном, у раёне колісь з'явілася самай першай.

— Сушылку праверылі, пракруцілі, усё працуе, — кажа Васіль Кісялёў. Што ж, уборка кожнага праверыць найлепш за любую камісію.

М. МАЙСКІ.

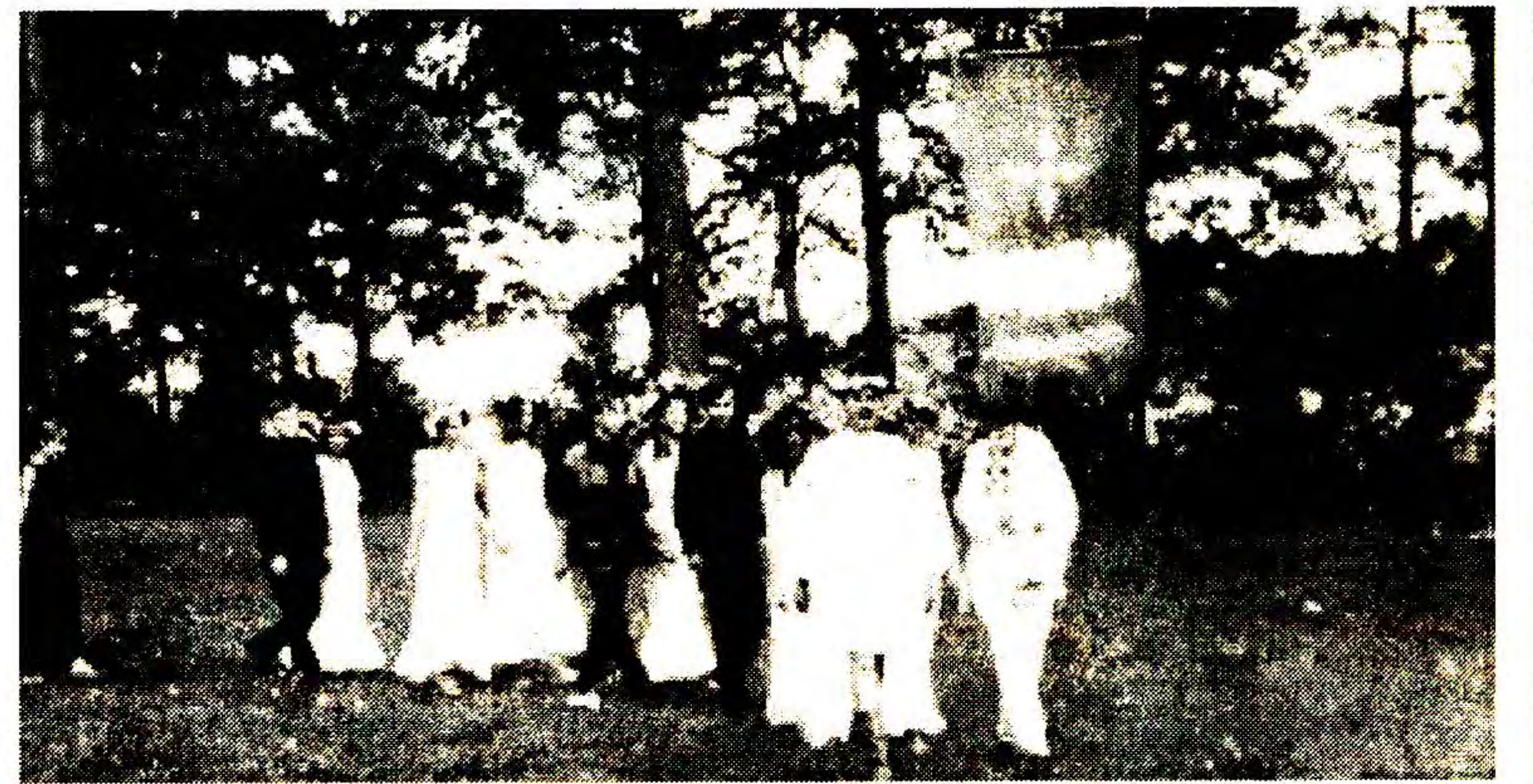
Купальскае свята

Сонцу свяціць, дажджу ліць і гromу грывець ніхто не забароніць, — кажуць у народзе. Вось і свята Івана Купалы штогод прыходзіць да нас з даўніны, не падпарадкоўваючыся ніякім рынкавым стыхіям.

Здаўён хрысціяне вельмі шануюць усё, што звязана з таямнічымі рытуаламі на Івана Купалу. Праваслаўны календар сведчыць, што свята 7 ліпеня супадае з ражаством святога Іаана Хрысціцеля. І ўдзельнічалі ў пошуках папараць-кветкі, якая быццам бы зацвітае ў купальскую ноч, усе, хто хацеў знайсці сваё шчасце, лёс.

Можна было, па павер'ях, якія дайшлі да нашых часін, збіраць разнатраўе (яно, кажуць, валодае магутнай чароўнай сілай), дзесяці скакалі цераз вогнішча, каб прагнаць хваробы, у некаторых мясцінах з гары скарчалі запаленае кола, што з'яўлялася

Ноч дзівосаў



сімвалам летняга сонцастаяння і павароту лета на зіму.

Мы ведаем гэта з расповядаў старажылаў, з газет і тэлебачання. Але што ж я баўлюся — трэба хутчэй збірацца ў Рэут — там хутка пачынаецца Купалле па-клімавіцку.

x x x



Колісь на рэзцкай паляне, вядомай кожнаму клімаўчаніну, знаходзіўся агарод тутэйшага лесніка. Аб чым даведаўся, разгаварыўшыся з жыхаром вёскі Фёдарам Сяргеевічам Андрушковым, прыйшоўшым пабачыць свята. Доўгі час працаваў ветэран краінаўшчыком на вапнавым, мае дзяцей, унукаў, і ўвогуле Фёдар Сяргеевіч падаўся мне чалавекам разважлівым, добразычлівым.

— Хлопцы прыйшлі дадому: дайце крыху дравішак для вогнішча. Як адмовіць — няхай веселяцца, толькі па-разумнаму, — кажа мой субяседа.

Навокал ужо — сотні людзей. На ўзлеску прыпаркаваны некалькі дзесяткаў аўто, нехта дабраўся сюды пешшу альбо на аўтобусе. Разагрэўшы глядачоў рухавай купальскай музыкай работнікі цэнтра культуры вуснамі

Галіны Судзіпоўскай пачалі святачнае, дзівоснае і нязвычайнае прадстаўленне. Маладзенькія русалачкі ў нявінных рамонавых вяночках ды бялюткіх сарочках быццам сышлі з палатна мастака-чарадзея. Не адно сэрца ўздрыгнула, ад купальскага маладога хвалявання. Ля імправізаваанай сцэны, спавітай галінкамі папараці і дрэў ужо хваляюцца ў чаканні цікавага і таямнічага даросля. Асабліва ж нацяляюцца ўражаннямі дзеткі. Тут і марожанае, і Кока-кола, і што толькі хочаш; у купальскую ноч усё-усё вельмі смачна.

Вось ужо дзевянькі-русалачкі, патаемна і прызыўна смеючыся, замільгалі сярод прыйшоўшых на свята, закружыліся ў купальскім карагодзе.

Якое ж Купалле ды без народных спеваў? Самадзейныя артысты з Лазовіцы, Пянькоўкі, Старога Дзедзіна, частушачніцы з Кісялёвай Буды, павунні з Хатовіха — усе, усе падаравалі нам прыгажосць душэўнай песні, характэрнае крыніца народных, ніякія Нячысцікі іх не закламуцяць.

Але Нячысцікі сваю чорную справу рабілі на Купаллі прафесійна: Людміла Варонінай, Тацяна Фрузоравай, іх калегам тут удавалася ўсялякае страхое сатварыць. Наташа Грышкевіч, Ірына Аўхіменка, Сяргей Бабічаў, Святлана Лінік, Людміла Цімаховіч, Вольга Хаўранкова і многія іншыя працавалі адной дружнай купальскай камандай.

Працаўнікам гандлю з райспажывтаварыства, ТГЦ "Гарант" — вялікі дзякуй. За прысмакі! Якое ж без гэтага свята?

Папараць-кветку шукалі, шукалі... Знайшлі! А ўжо жадаючых паўдзельнічаць у жартоўных конкурсах і атрымаць прыз было нямала.

(Працяг на 4-й стар.)



Сведения

об итогах районного соревнования среди молокосдатчиков
во втором квартале 2000 года

№№ п/п	Наименование сельсовета	Ф. И. О. молокосдатчика и наименование населенного пункта	Продано молока за 2 квартал	Занятое место
1	Милославичский	Кучерявая Галина Александровна, д. Милославичи	6453	I
2	Родненский	Галковский Александр Николаевич, д. Судилы	4838	II
		Людоговский Николай Ануфриевич, д. Судилы	4347	III
		Титкова Светлана Даниловна, д. Малышковичи	3976	IV
		Галковский Николай Иванович, д. Судилы	3555	V
		Осмоловский Николай Иванович, д. Судилы	3082	VI
3	Домамеричский	Галынская Тамара Дмитриевна, д. Хотень	2910	VII
		Николаев Владислав Ильич, д. Хотень	2490	XII
4	Гусарковский	Гришкина Валентина Владимировна, д. Михалин	2873	VIII
5	Киселево-Будский	Волчек Зинаида Владимировна, д. Киселева Буда	2653	IX
		Ещенко Елена Николаевна, д. Киселева Буда	2642	X
6	Лобжанский	Глушак Елизавета Сергеевна, д. Новые Жарки	2508	XI
7	Галичский	Радивилина Екатерина Николаевна, д. Галичи	2177	XIII
8	Лозовицкий	Прохоров Александр Иванович, д. Лозовица	1933	XIV
9	Высоковский	Мачехина Надежда Егоровна, д. Высокое	1574	XV
10	Тимоновский	Бельский Владимир Михайлович, д. Кукуевка	1486	XVI

С Я М ' Я



Тэматычная старонка

Опасные
"шалости"

В текущем году на обслуживаемой Кричевским ОВДТ территории наблюдается снижение подростковой преступности. Так, за пять месяцев 2000 г. зарегистрировано одно преступление, а за аналогичный период прошлого года их было совершено четыре. Улучшению криминогенной обстановки способствуют проводимые личным составом отделения предупредительно-профилактические операции.

Одна из них — "ПОДРОСТОК". 31 мая закончился её первый этап. Восемь офицеров ОВДТ в полном объёме выполнили запланированные мероприятия. Во всех девяти прилегающих к железной дороге школах проведён "Правовой час", на котором присутствовало 300 учащихся. Проведены беседы с персоналом призывных ресторанов и буфетов, а также магазинов "Вино-водка" о недопустимости продажи спиртных напитков несовершеннолетним, так как в Костюковичах такой случай имел место.

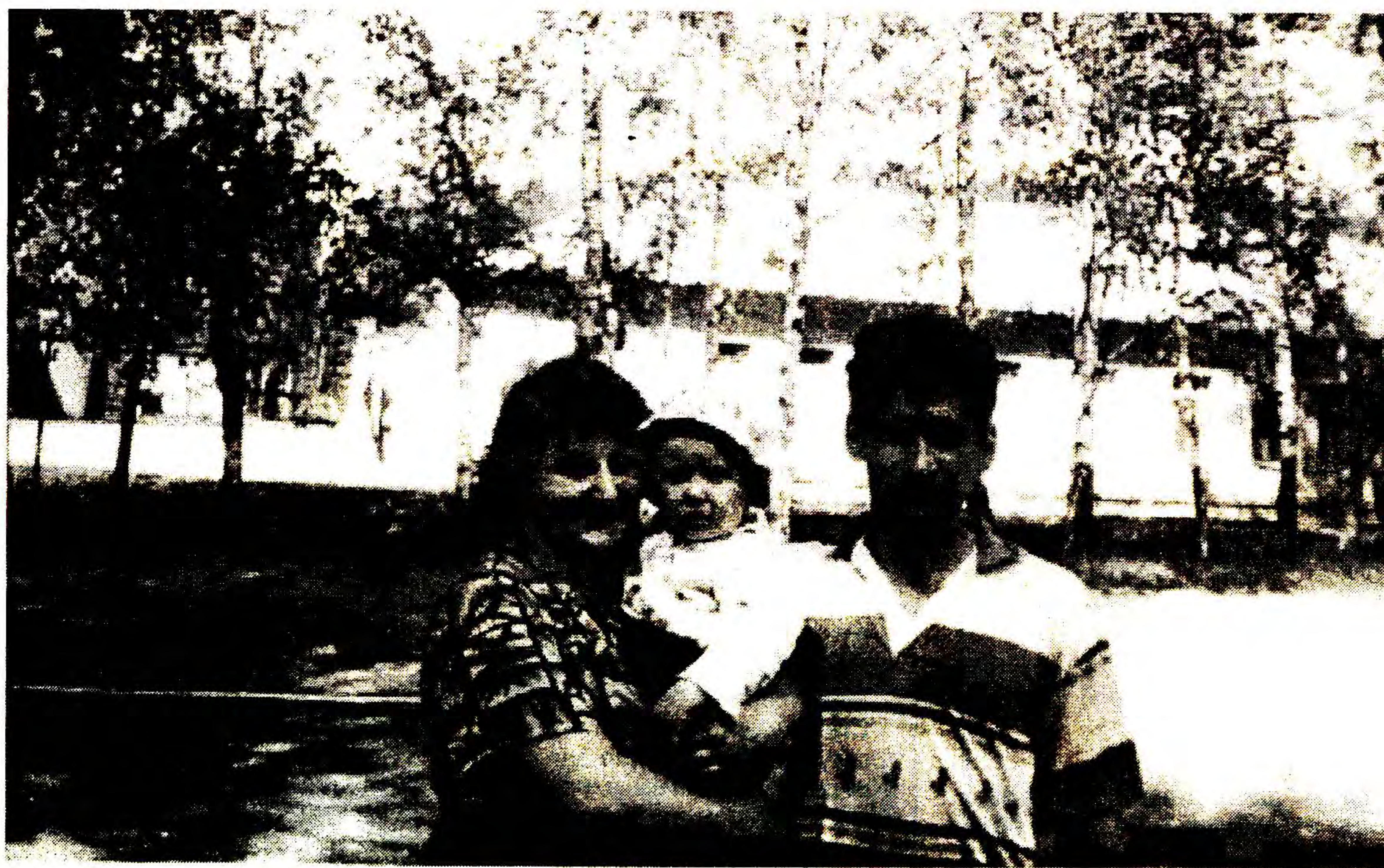
В ходе операции милицией сопровождено 18 поездов. Задержано четверо безнадзорных детей и бежавших из школы-интерната учащихся. К административной ответственности привлечено двое несовершеннолетних. Рабочий одного из колхозов Краснопольского района Владимир бесцельно слонялся по перрону станции Кричев в нетрезвом состоянии, а ученик СШ № 5 г. Кричева Дмитрий, находясь там же, выражался нецензурной бранью.

Идёт второй этап операции. Он приносит свои результаты. 4 июня на станции Погодино задержаны ученики Ректинской базовой школы Андрей, Олег и Михаил, которые накладывали щепень на рельсы. Это вовремя обнаружил обходчик и "ЧП" не произошло. Составленные на родителей хулиганов административные протоколы направлены на комиссию по делам несовершеннолетних при Горещком райисполкоме.

Еще два случая наложения посторонних предметов на железнодорожные пути выявлены в начале мая в ходе операции "Безопасность". Учащиеся СШ № 3 (3-й класс) г. Костюкович Павел и Елена раскладывали щебёнку по рельсам, а перед входным светофором в г. Климовичи кто-то положил поперек железнодорожного пути пятиметровую осиновою жердь.

Такие "шалости" могут обернуться бедой.

Инспектор ИДН
Кричевского ОВДТ
лейтенант милиции
ЗАЙЦЕВ А.К.



3 першыным на руках

Фотаэцюд В. АСМАЛОЎСКАГА

Доўгажыхары Клімаўшчыны

Мы ганарымся Вашым юбілеем!

Пра Еўдакію Васільеўну Чаркаву з Хадуні, яе сям'ю ўжо расказвала наша раённая газета. Сустрэцца з жанчынай яшчэ раз, першага ліпеня, падштурхнула нас знамянальна падзея — яе 100-гадовы юбілей. Мелі рацыю пра гэта і аддзел сацыяльнай абароны райвыканкама, і Дамамерыцкі сельскі Савет. А таму і паспяхаліся ў госці да шаноўнага юбіляра. Ды, вядома ж, не з пустымі рукамі. Загадчыца аддзела Зінаіда Васільеўна Грашчанка і Лілія Аляксандраўна Абуховіч уручылі пральную машыну, а старшыня сельвыканкама Рэгіна Станіславаўна Кандрацьева — кветкі і прыгожы торт. Ведаючы, якой песенніцай у свой час была Еўдакія Васільеўна, з песнямі прыйшлі ў гэты дзень да яе аднавяскоўцы, удзельніцы мастацкай самадзейнасці Хадунскага сельскага клуба: Любоў Іванаўна Селіванава, Еўдакія Сяргееўна і Надзея Сяргееўна Якубенкі, Тамара Вакумаўна Аляксееўна. 3

імі для матулі спявала цудоўная народная песня і дачка Надзея. Расчуленая такой увагай, імянінца праслязілася. Не прамінула Еўдакія Васільеўна пачаставаць сваіх дарагіх гасцей, у тым ліку і смачнымі білінамі, якія яна, седзячы на стале ля печы (шкада, ногі ўжо не слухаюцца) напаяла з самае раніцы.

"Дай Бог усім вам доўгага шчаслівага жыцця!" — гэтымі словамі праводзіла нас стогодовая юбілярка.

І зноў мы ў дарозе, бо гасцей чакалі і ў доме № 23 па вуліцы Дабравольскага. Са стагоддзем віншавалі на гэты раз шаноўную Марфу Савельеўну Шаршнёву. Родам жанчына з вёскі Канахоўка, ды і жыла яна там амаль усё жыццё, таму і ўспамінае сёння з любоўю свае родныя мясціны, аднавяскоўцаў. Доўгі век — сто гадоў, усялякага было ў жыцці. А цяпер, кажа Марфа Савельеўна, толькі 6 і жыць, каб вось зрок не падвёў ды ногі. Але, як бы там ні было, а побач уважлівыя і клопатлівыя родныя, блізкія людзі. Я б

сказала, што наша імянінца — маці-гераіня. У яе дачка, трое унукаў, пяцёра праўнукаў, шмат хрэснаў, якіх яна выхавала, якім, не шкадуючы, аддавала цеплыню сэрца, дабрыню. Гэта яе дзеці! Марфа Савельеўна бачыла любоў ад усіх іх, адчувае і зараз. Вось і ў знамянальны дзень хто змог — паспяхаліся да любай.

Да пральнай машыны, якую Зінаіда Васільеўна прывезла ў гэты дом і ў знак таго, што тут як след глядзяць за састарэлай матуляй, прыгожага букета руж і торта ад Гусаркаўскага сельскага Савета (уручала іх сакратар Таццяна Пятроўна Ляўчук), прыбавілася і яшчэ падарункаў — ад дарагіх Марфе Савельеўне людзей.

Дзякуй Вам за тое, што Вы ёсць, шаноўная Еўдакія Васільеўна і Марфа Савельеўна!

В. КВАРЦЮК.

Смак

Компот из вишни

Хорошо поспевшие плоды вишни моют, очищают от плодоножек. Консервируют вишню вместе с косточками. Разложить плоды в банки, залить их кипящим сиропом (на 1 литр воды 1,5 килограмма сахара — для 8 банок емкостью 0,8 литра). Сироп распре-

делить поровну в каждую банку, а затем дополнить кипятком. Стерилизовать 10 минут со времени закипания воды в стерилизаторе.

Компоты, сделанные из плодов вместе с косточками, должны быть использованы в течение года, так как при более длительном хранении

под действием ферментов распадается содержащееся в косточках вещество гликозид амигдалин и образуется сильно отравляющее вещество — цианистоводородная кислота.

Если же в пищу используют компоты, стоявшие больше года, плоды их нужно очистить от косточек и вместе с сиропом прокипятить 30-40 минут

Давайте будем. . .

Давайте будем мы добры,
Потом дружны мы будем!
И в круговерти бытия
Друг друга не забудем!

Мы не забудем, что живем
Среди других таких же.
Что все мы смертны, а пока
Давайте радоваться жизни!

ГЕОРГИЙ КРОМ

ИРИНА ЛОСЕВА

Журавли

Ты помнишь, как кричали
журавли.
Когда над сжатым полем
пролетали?
Их крик печальный больно
сердце жалил
И долго слышен был еще
вдали.

Я думала: о чем они кричат.
О чем так плачут жалобно,
тоскливо?
И сам собой
устремлялся взгляд
Туда, где в вышине махали
крылья.

О чем жалели, улета, птицы?
Чем их земля поблекшая
влекла?
Ведь все живое к лучшему
стремится,
Туда, где больше света и
тепла.

Но видно, чем-то край родной
им дорог
Пожухлый лес, остывшая
земля
И путь в чужие страны будет
долог,
Трудна дорога в теплые края.

Я знаю, нет природы моей
краше,
Когда весною оживет земля,
И лишь на год деревья станут
старше,
И лишь на год взрослее
стану я.

Пройдет зима. И ярче станет
солнце.
Наступит день, и с птичьей
высоты
Над той землей, что родиною
звется
Раздастся долгожданное
"курлы".

Когда тебе дорога предстоит
В далекие, неведомые дали,
Ты вспомни, как кричали
журавли,
Когда родную землю
покидали.

АЛЕСЯ МЕЖУЕВА

г. Климовичи

Ночная молитва

Ты целуешь меня,
обнимаешь,
Говоришь, что тебе я нужна.

В страстной боли в тебе
растворяюсь,
Прокричу: "Я тебе не жена!"

Никогда мне не стать твоею,
Ты уйдешь в предрассветный
дым,

К той, что когда-то назвала
своею,
Кого "мамой" зовет твой сын.

Не смогу уснуть в ночь глухую,
На колени пред иконой паду,
В мыслях, милый, тебя я це
люю,
Сердцем только тебя люблю.

Помолюсь за тебя, милый,
За детей твоих и жену,
Дай же бог тебе быть
любимым,
И любить так, как я — одну.

Для дзетак-малалетак

"Каралеўства мудрых кніжак"

Пасля праведзенага рамонтна папрыгажэла дзіцячы бібліятэка гарада. Яе выставы — маляўніча аформленыя. Так, у "Нашым вернісажы" красуюцца малюнкi на паперы і выпаленыя на дашчэчках. Хто іх намаляваў? Ну, вядома, самі рабяты, чытачы бібліятэкі. Ёсць тут работы і былых вучняў настаўніцы пачатковых класаў Алы Іванаўны Сушко з траэдыі сярэдняй школы. А загаловак выставы ўпрыгожвае самы што ні на ёсць спадар Аловак.

"На паліцах выставы "Будзе волны час — пашукай адказ" — акуратненька складзены кніжкі аб крыжаванках, галаваломках, загадках. А шылдачку выставы надзеіна трымаюць у сваіх дзюбах сава, папугай, якім даламагае жыраф.

На адной з паліц бібліяграфічны цягнік вязе цэлы стос кніг і спіс дадатковай пазнавальнай літаратуры для дзяцей.

Але больш за ўсё вабіць вока выстава "Ля каміна". Яе ўпрыгожваюць героі кніг і казак. Змайстраваныя дзіцячымі рукамі з пластыліну, паперы і нават — звязаныя і вышытыя. Прыклалі да іх на радзэння руку і самі работнікі бібліятэкі. Таму з'явіліся на свет павучок, кляновы лісток, Чабурашка, кракадзіл Гена, удаў. Ну і, вядома ж, ёсць тут безліч рознакаляровых дзіцячых кніжачак.

Зробіш яшчэ некалькі крокаў — і трапіш ў сапраўднае. . . "Каралеўства мудрых кніжак". Чарговая выстава так і называецца. У ёй вы знойдзеце ўсе чатыры пары года. Вясну і лета, восень і зіму. Ёсць і кніжкі, і цацкі. Домік на курыных

ножках, на якім высіцца гняздзечка, Баба Яга, курачка Раба, сава. . .

У бібліятэцы працуе лялечны тэатр "Зараначка", за работу якога адказвае сама гаспадыня, загадчыца бібліятэкай Надзея Віктараўна Індэрсан.

Колісь сюды прыходзілі ў госці да Пятрушкі рабаты са школы № 3. На спатканне "Сустрэнемся ў бібліятэцы на лялечным спектаклі па казках А. С. Пушкіна завітвалі самыя маленькія чытачы — вучні нулявых класаў "А" і "Б".

— Не трэба нас хваліць, гэта ж наша работа, — мовіць загадчыца чытальнай залы Анісія Пятроўна Варабей.

Але чаму ж не пахваліць, напрыклад, мастака Таццяну Іванаўну Сініцкую, якая гэтак хараша аформіла выставы. І саміх работнікаў бібліятэкі Тамару Міхайлаўну Ільюшкіну, Святлану Мікалаеўну Рыжыкаву, і загадчыцу Надзею Віктараўну Індэрсан, якая так цікава арганізавала ра-

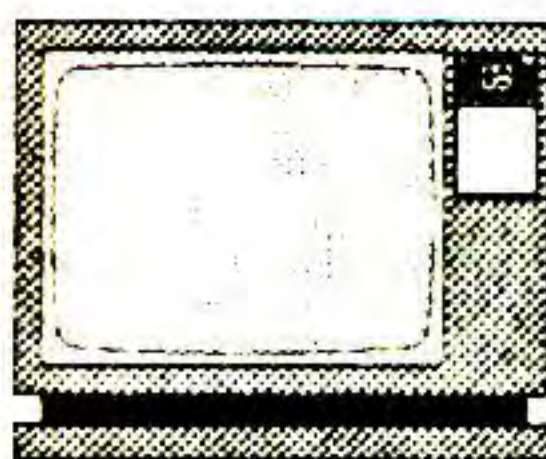
боту дзіцячай установы.

Крыху раней тут былі аформлены і па сённяшні дзень існуюць (а, значыцца, прыжыліся і працуюць) выставы "Зачароўваюць нас твары святых", "Кніга кніг", "Духоўныя святы года", "Збіраем гісторыю па крупінах", "Жывая вада бацькоўскіх крыніц", "Родная Клімаўшчына", "Пра час, Радзіму і пра нас".

Акрамя багацця дзіцячых кніжак маленькія чытачы маюць магчымасць пагартыць у дзіцячай бібліятэцы безліч газет і часопісаў дзіцячай тэматыкі. Ну, і вядома ж, тую ж "Раніцу", якой гэтаксама многія цікавяцца.

— І пра мяне ў газеце напісалі! — радаваўся юнкор Віця Юранкоў з сёмага класа СШ № 3, калі працягаў заметку свайго равесніка Сярожы Бяздзідзька з юнкораўскага гуртка ў адным з нумароў "Роднай нівы".

І. ЛАПО.



Програмама тэлевідзення

Понедзелік, 17 люля

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00, 0.20 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
7.55 Рэзонанс.
8.40 Письменный экзамен по
белорусскому (русскому) язы-
ку и литературе в высших
учебных заведениях.
9.10 Потребительская корзина.
9.30 Здоровье.
9.55 Мультфильмы.
10.35 Теленавигатор.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Судьба человека».
12.25 Музыка без границ.
14.45 «Милая рожа».
15.10 «Таинственный мир
Алекс Мак-2».
15.35 Мультфильм.
16.35 Авто-парк.
16.45 Премьера песни.
17.10 Столица.
17.40 Док. фильм. «На путях к
Мадонне».
18.00 Сериал «Сити».
18.45 МСН.
19.20 Политические диалоги.
19.55 «Все мои дети». Сери-
ал.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 «Одиссея команды Кух-
то».
22.25 Драма «Бег от смерти».
23.50 Третий тайм.
0.30 Криминальная хроника.

ОРТ
15.10...До шестнадцати и
старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.00, 23.25 Новости.
17.30 «Каламбур».
18.00 Погода.
18.10 Комедия «Летние сны».
19.45 Спокойной ночи, малы-
ши!
20.00 Время.
20.45 Сериал «Секретные ма-
териалы».
21.40 Взгляд.
22.25 «Майк Хаммер: Девочка
и смерть».
23.40 «Паранормальные яв-
ления. Закрытое досье».

РОССИЯ
15.00 «Сто пуговик». Мульт-
фильм.
15.05 «Два рояля».
16.00, 19.00 Вести.
16.30 «Сто к одному». Телеиг-
ра.
17.20 Телесериал «Королева
Марго».
18.20 «Вино-шоу-кур».
19.45 «Дикий ангел».
21.35 Телесериал «Следствие
ведут знатоки».
23.20 «Футбол + ТВ».
0.05 Дежурная часть.

НТВ
5.00 «Сегодня утром».
7.55 Сериал «Неприкасае-
мые».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,
21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет
Бич».
11.30 Вчера в «Итогах».
12.45 Куклы.
13.30 Криминал.
14.00 Худ. фильм. «Голубое
дерево».
15.35 «Смертельная битва».
16.30 Впрок.
16.40 Футбольный клуб.
17.40 Криминал.
18.40 Мир кино. «Обученный
убивать».
20.20 Док. сериал «Николай II.
Круг жизни».
21.45 Боевик «Крутой Уокер:
правосудие по-техасски».
22.45 Криминал.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культу-
ры.
11.40 «Божественная Жи-
зель». Док. фильм.
12.50 «В прекрасном и ярост-
ном мире».
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Хроника Большого театр-
ра.
14.35 Живое дерево ремесел.
14.45 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Легкая атлетика.

«МОГИЛЕВ-1» НА БТ
13.10 Пунктир.
13.40 Видеодом.
14.00 «Могилевщина правос-
лавная».
14.20 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»
8.00 Астро-дайджест.
8.10 «Саманта». Телесериал.
8.55 «Сейлормун: Луна в мат-
роске». Мультсериал.
9.20 «Трам-тарарам, или Бух-
ты-бархаты». Комедия.
16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.25 «Неприступная верши-
на». Док. сериал.
17.55, 20.00 «Праздник в ва-
шем доме».
19.00 Тяжелый день.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
21.00 Наше старое кино. «У
матросов нет вопросов!»
Худ. фильм.
22.25 Астро-дайджест.
22.30 «Угон по-американски».
Детектив.

Вторник, 18 люля

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00, 23.25 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
8.10 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Кинофестиваль «Золотой
Витязь-2000».
9.40 Мультфильмы.
10.10 «На волне взаимопони-
мания».
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Одиссея команды Кух-
то». Телеигра.
12.25 Третий тайм.
14.10 Турбоектив.
14.30 Бездельник.
15.15 «Таинственный мир
Алекс Мак-2».
15.40 Худ. фильм. «Только
мюзик-холле».
16.45 «Купаловцы: взгляд
сквозь время».
17.10 «Несвижские отраже-
ния». Док. фильм.
17.30 «А музыка звучит...»
18.00 Сериал «Сити».
18.45 МСН.
19.15 Ток-шоу «Будни».
20.00 «Все мои дети».
20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 «Шаргал, Шаргал...» Спе-
такль.
22.55 Музыкальный салон.
23.35 Криминальная хроника.

ОРТ
13.30 Программа «Вместе».
14.00, 17.00, 22.55 Новости.
14.20 Мультсериал «Неверо-
ятные приключения Джонни
Квеста».
14.40 Царь горы.
15.10...До шестнадцати и
старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Комедия «К Черному
мору».
19.00 Погода.
19.05 Жди меня.
19.45 Спокойной ночи, малы-
ши!
20.00 Время.
20.45 Сериал. «Угол атаки».
21.40 Как это было.
22.20 А.Гордон. «Собрание
заблуждений».
23.10 «Служба новостей».

РОССИЯ
7.00, 8.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.20 Телеспецинал.
7.35 Семейные новости.
7.45 Добroe утро, Россия.
8.35 «Нул, погоди».
8.45 Мультсериал.
9.15 «Цыганка». Сериал.
10.05 «Санта-Барбара».
16.30 «Сто к одному».
17.20 «Королева Марго».
18.25 «Устами младенца».
19.45 «Дикий ангел».
21.35 Телесериал «Следствие
ведут знатоки».
23.15 «К-2» представляет:
«Уловка-22».
0.10 Дежурная часть.

НТВ
5.00 «Сегодня утром».
7.55 «Крутой Уокер: правосу-
дие по-техасски».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,
21.00 Сегодня.
9.25 Сериал «Любовь и тайны
Сансет Бич».
11.25 Фильм Динары Асанов-
ой «Милый, дорогой, люби-
мый, единственный...»
12.45 Мультфильм.
13.30 Док-шоу.
14.00 «Голубое дерево». Худ.
фильм.
15.35 «Смертельная битва».
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийст-
во».
17.40 Криминал.
18.40 «К лас народа».
20.20 Док. сериал «Николай II.
Круг жизни».
21.45 «Крутой Уокер: правосу-
дие по-техасски».
22.45 Криминал.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30, 15.00, 18.00, 21.00
Новости культуры.
11.40 «Знак Зорро». Худ.
фильм.
13.10 «Под сенью дружных
муз». К.Батюшков.
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 «Гоголь и Хлестаков».
14.35 Живое дерево ремесел.
14.45 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Легкая атлетика.
15.50 «Берлин под свастикой,
30-е годы». Док. фильм.

«МОГИЛЕВ-1» НА БТ
13.10 Тяжелый день.
13.30 Открытие фестиваля
духовной музыки «Магутны
Божа».

«МОГИЛЕВ-1»
8.00 «Навины ранцы».
8.10 «Саманта». Телесериал.
8.55 «Сейлормун: Луна в мат-
роске». Мультсериал.
9.20 «Угон по-американски».
Детектив.
16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.15 Мультфильм.
17.25 «Космическая буря».
Док. сериал.
17.55 «Праздник в вашем
доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем
доме».
21.00 «Только ты». Сериал.
21.45 Астро-дайджест.
21.50 «Нини». Мелодрама.

Среда, 19 люля

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 18.45, 0.00 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
8.15 «Сегодня с вами...»
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Мультфильмы.
9.35 Око.
9.55 Компьютерный полигон.
10.15 Столичный хит.
11.15 «Все мои дети».
12.00 Ток-шоу «Будни».
12.45 Фильм-концерт.
15.15 «Таинственный мир
Алекс Мак-2».
15.40 Мультфильмы.
16.00 «Есть на свете сторона
такая».
16.30 «А музыка звучит...»
17.15 «Макаенка.9».
17.45 Лотерея «Толока».
17.55 Футбол. Лига чемпио-
нов. «БАТЭ» (Борисов) —
«Ширак» (Армения).
20.00 «Все мои дети». Сери-
ал.
20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 В.Паради и Ж.Рено в
комедии «Колдовская лю-
бовь».
23.30 Королевская охота.
0.10 Криминальная хроника.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05
Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Здоровье.
9.45 Жди меня.
10.30 «Лето наших надежд».
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал «Неверо-
ятные приключения Джонни
Квеста».
14.40 Зов джунглей.
15.10...До шестнадцати и
старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Тайна космодрома Пли-
сецк.
17.45 Погода.
17.50 Комедия «Гонки «Пу-
шечное ядро»».
19.45 Спокойной ночи, малы-
ши!
20.00 Время.
20.45 Сериал «Угол атаки».
21.40 Открытие XXII Москов-
ского международного кино-
фестиваля.
22.30 «Цивилизация».
23.20 «Служба новостей».

РОССИЯ
7.00, 8.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.20 Телеспецинал.
7.35 Семейные новости.
7.45 Добroe утро, Россия.
8.35 Мультсериал.
8.45 Мультсериал.
9.15 «Джентльмен». Мелодра-
ма.
10.05 «Санта-Барбара».
16.30 «Сто к одному».
17.20 «Королева Марго».
18.25 «Спецназ уходит в
небо». Док. фильм.
19.45 «Дикий ангел».
21.35 «Следствие ведут зна-
токи».
23.20 Комедия «Мертвый,
сильный, прекрасный».
1.00 Дежурная часть.

НТВ
5.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
15.35 «Смертельная битва».
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийст-
во».
17.40 Криминал.
18.40 Худ. фильм «Влюблен
по собственному желанию».
20.20 Док. сериал «Николай II.
Круг жизни».
21.45 «Крутой Уокер: правосу-
дие по-техасски».
22.45 Криминал.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30, 15.00, 18.00, 21.00
Новости культуры.
11.40 «Знак Зорро». Худ.
фильм.
13.10 «Под сенью дружных
муз». К.Батюшков.
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 «Гоголь и Хлестаков».
14.35 Живое дерево ремесел.
14.45 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Тайна третьей плане-
ты. Мультфильм.
15.55 «Берлин под свастикой,
30-е годы». Док. фильм.

«МОГИЛЕВ-1» НА БТ
13.15 Праздник народной при-
певи.
14.45 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»
8.00 «Навины ранцы».
8.10 «Саманта». Телесериал.
8.55 «Сейлормун: Луна в мат-
роске». Мультсериал.
9.20 «Уматросов нет вопро-
сов!» Худ. фильм.
16.30 «Из жизни женщин».
17.00 Ток-шоу «Я сама».
18.00 «Праздник в вашем
доме».
18.50 Мультфильм.
19.00 «Откровенно...».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем
доме».
21.00 «Только ты». Сериал.
21.45 Астро-дайджест.
21.50 Спорт планеты.

Четверг, 20 люля

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00, 23.45 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
8.15 «Замки Беларуси». Док.
фильм.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Королевская охота.
9.40 Мультфильмы.
10.05 «Поем с оркестром».
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Наши песни».
12.25 «Иерусалим — врата
вечности». Док.фильм.
13.15 «Эхо в пуще». Худ.
фильм.
14.30 «Ты помнишь наши
встречи...»
15.10 «Таинственный мир
Алекс Мак-2».
15.40 Фильм-сказка «Маринка,
Янка и тайны королевского
замка».
17.10 Арсенал.
17.35 Усадьба.
18.00 Сериал «Сити».
18.45 МСН.
19.15 «Наши песни».
19.45 Телебарометр.
20.00 «Все мои дети».
20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Мелодрама «Жернова
судьбы».
23.30 Крок.
23.55 Криминальная хроника.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30
Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Смехопанорама.
9.50 Человек и закон.
10.30 «Лето наших надежд».
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал «Неверо-
ятные приключения Джонни
Квеста».
14.40 Программа «100%».
15.10...До шестнадцати и
старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Маски-шоу.
17.55 Погода.
18.00 Худ. фильм «Курьер».
19.45 Спокойной ночи, малы-
ши!
20.00 Время.
20.45 «Угол атаки».
21.40 Процес.
22.45 Дневник Московского
кинофестиваля.
22.50 «Служба новостей».

РОССИЯ
7.00, 8.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.20 Телеспецинал.
7.35 Семейные новости.
7.45 Добroe утро, Россия.
8.35 Мультсериал.
8.45 Мультсериал.
9.15 «Джентльмен». Мелодра-
ма.
10.05 «Санта-Барбара».
16.30 «Сто к одному».
17.20 «Королева Марго».
18.25 «Спецназ уходит в
небо». Док. фильм.
19.45 «Дикий ангел».
21.35 «Следствие ведут зна-
токи».
23.20 Комедия «Мертвый,
сильный, прекрасный».
1.00 Дежурная часть.

НТВ
5.00 «Сегодня утром».
7.55 «Крутой Уокер: правосу-
дие по-техасски».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,
21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет
Бич».
11.25 Худ. фильм. «Вместо
жены».
13.30 Путешествия натуралис-
та.
14.00 Худ. фильм. «Голубое
дерево».
15.35 «Смертельная битва».
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийст-
во».
17.40 Криминал.
18.35 Мир кино. «Трагическая
ошибка».
20.20 Док. сериал «Николай II.
Круг жизни».
21.45 «Крутой Уокер: правосу-
дие по-техасски».
22.45 Криминал.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30, 15.00, 18.00, 21.00
Новости культуры.
11.40 «Дон Кью, сын Зорро».
Худ. фильм.
12.40 Театр одного художни-
ка.
13.00 А.Бородин. Квартет № 2.
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Петербургские сюжеты.
14.35 «Из жизни женщин».
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.50 «Бомбы над Берлином».
Док. фильм.

«МОГИЛЕВ-1»
8.00 «Навины ранцы».
8.10 «Саманта». Телесериал.
8.55 Мультсериал.
9.20 «Уматросов нет вопро-
сов!» Худ. фильм.
16.30 «Из жизни женщин».
17.00 Ток-шоу «Я сама».
18.00 «Праздник в вашем
доме».
18.50 Мультфильм.
19.00 «Откровенно...».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем
доме».
21.00 «Только ты». Сериал.
21.45 Астро-дайджест.
21.50 «Ульяна». Вестерн.

Пятница, 21 люля

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00, 23.45 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
8.15 Столица.
8.45 Письменный экзамен по
белорусскому (русскому) язы-
ку и литературе в высших
учебных заведениях.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 Мультфильм.
9.55 «Ход слона». Худ.
фильм.
10.10 Зорная ростань.
10.40 Телебарометр.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Премьер-парад».
12.20 Сделано в Беларуси.
12.35 Усадьба.
13.15 «Эхо в пуще». Худ.
фильм.
15.10 «Таинственный мир
Алекс Мак-2».
15.35 Мультфильм.
15.45 Регион.
16.10 «Риск-версия».
16.40 Телебарометр.
17.10 Док. экран. «Соло для
трубы».
18.00 «Сити».
18.45 МСН.
19.20 «Премьер-парад».
19.50 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Фестиваль «Могилев-
ская музыкальная весна-2000».
23.20 Бездельник.
23.55 Криминальная хроника.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25
Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Пока все дома.
9.50 Клуб «Белый полугай».
10.30 «Лето наших надежд».
13.30 Программа «Вместе».
14.15 Семь бед — один ответ.
14.35 Худ. фильм. «Бесконеч-
ная история. Новая глава».
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Джентльмен-шоу.
17.55 Человек и закон.
18.35 Погода.
18.40 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малы-
ши!
20.00 Время.
20.45 Детектив Агаты Кристи
«Безумство мертвеца».
22.30 Дневник Московского
кинофестиваля.
22.35 Песня года.
23.40 Худ. фильм. «Сфинкс».

РОССИЯ
7.00, 8.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.20 Телеспецинал.
7.35 Семейные новости.
7.45 Добroe утро, Россия.
8.35 Мультсериал.
8.45 Мультсериал.
9.15 «Джентльмен». Мелодра-
ма.
10.05 «Санта-Барбара».
16.30 «Сто к одному».
17.20 «Королева Марго».
18.25 «Городок».
19.45 Боевик «Золото пар-
тии».
21.35 Боевик «Изображая
Бога».
23.20 Худ. фильм «Мотор».
1.15 Дежурная часть.

НТВ
5.00 «Сегодня утром».
7.55 «Крутой Уокер: правосу-
дие по-техасски».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,
21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет
Бич».
11.25 Худ. фильм «Большое
космическое путешествие».
12.40 Мультфильм «Приклю-
чение барона Мюнхгаузена».
13.30 Служба спасения.
14.00 Худ. фильм. «Голубое
дерево».
15.35 «Смертельная битва».
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийст-
во».
17.40 Криминал.
18.40 Детектив «Из жизни на-
чальника уголовного розыска».
20.20 Док. сериал «Николай II.
Круг жизни».
21.45 Поэт Вахтанг Кикаби-
дзе.
23.25 Премьера НТВ. «Жен-
щина + женщина».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30, 15.00, 18.00, 21.00
Новости культуры.
11.40 «Дон Кью, сын Зорро».
Худ. фильм.
12.40 Театр одного художни-
ка.
13.00 «Время музыки».
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Петербургские сюжеты.
14.35 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.50 «Бомбы над Берли-
ном». Док. фильм.

«МОГИЛЕВ-1» НА БТ
14.25 «Откровенно...».
14.45 Мультфильм.
«МОГИЛЕВ-1»
8.00 «Навины ранцы».
8.10 «Саманта». Телесериал.
8.55 «Сейлормун: Луна в мат-
роске». Мультсериал.
9.20 «Уматросов нет вопро-
сов!» Худ. фильм.
16.30 «Из жизни женщин».
17.00 «За гранью возможно-
го». Телесериал.
17.45 Мультфильм.
17.55, 20.05 «Праздник в ва-
шем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 Пунктир.
21.00 «Только ты». Сериал.
21.45 Астро-дайджест.
21.50 Рейтин-фильм.

Суббота, 22 люля

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Книгосбор.
8.30 Усадьба.
9.00, 15.00, 18.15 Новости.
9.10 Худ. фильм «Сказка о
влюбленном мальчике».
10.25 Потребительская корзина.
10.40 «Сегодня с вами...»
11.05 «Все нормально, мама!»
11.35 «Одиссея команды Кух-
то». Телеигра.
12.05 Компьютерный полигон.
12.25 Вершина мира.
12.50 Золотые ключи.
13.20 Сериал. «На гребне во-
лны».
14.05 МСН.
14.20 Сделано в Беларуси.
14.35 Познай себя.
15.15 Олимп.
15.45 Ток-шоу «Будни».
16.30 Призеры кинофестива-
ля «Золотой Витязь-2000».
17.00 Из достоверных источ-
ников.
17.25 Футбол. «Славия» (Мо-
зырь) — «Динамо» (Минск).
19.25 «Мистер Пес». Худ.
фильм.
21.00 Панорама.
21.50 «Христосфор».
22.10 Боевик «Космические
рейнджеры».
23.45 Премьера песни.
23.55 Видимо-невидимо.

ОРТ
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новос-
ти.
7.10 Слово пастыря.
7.25 «Все путешествия коман-
ды Кусто».
8.15 Игрой, гармонь любимая!
8.45 Веселые истории в жур-
нале «Ералаш».
9.10 Смак.
9.30 Спасатели.
10.00 «С легким паром!»
10.35 Утренняя почта.
11.05 Худ. фильм «Схватка в
пурге».
13.00 В мире животных.
13.45 История одного шедев-
ра. Русский музей.
14.10 «Горещ».
15.00 Седьмое чувство.
15.40 Мультазбука.
16.10 Удайка.
17.15 «Женские истории».
17.45 Док. детектив. «Почерк
слепого».
18.20 Комедия «Зануда».
20.00 Время.
20.45 Алла Пугачева. «Из-
бранное».
23.10 Дневник Московского
кинофестиваля.
23.20 Драма «Билли Батгейт».

РОССИЯ
7.00 «В первый раз».
8.30 Почта РТР.
9.00 Добroe утро, страна.
9.45 Прогноз погоды.
9.50 «Сто к одному».
10.35 Сам себе режиссер.
11.05 «Друзья-1».
11.35 Золотой ключ.
12.00, 19.00 Вести.
12.20 Мелодрама «Одна на
миллион».
13.55 «Хозяин тайги». Худ.
фильм.
15.15 Планета Земля.
16.10 «Вечера в Политехни-
ческом».
17.05 Моя семья.
18.05 «Два рояля».
19.45 «Аншлаг» и К°.
20.50 Драма «Контракт со
смертью».
23.10 Последний сеанс. «Джо-
ан Луи».

НТВ
7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00,
21.00 Сегодня.

Віншуем!

Елену Владимировну
ПУТРО
С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

Дорогая именинница! Прими наши искренние, сердечные поздравления с Днем рождения! Пусть годы идут за годами, о том, что прошло, не грусти, а тем, кто обидел когда-то, всем сердцем обиды прости. Не трать свои нервы напрасно: здоровье не купишь нигде. Пусть жизнь твоя будет прекрасна, здоровья и счастья тебе. Будь всегда такой же доброй, милой, обаятельной!

Друзья, близкие
и родственники.

* * *

Вардуи Манвеловну
МХОЯН
С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

Дорогая доченька, сестричка! В этот чудесный праздничный для тебя день желаем, чтобы жизнь твоя была светлой и солнечной, чтобы ты росла здоровенькой и симпатичной девчушкой, чтобы учеба давалась тебе легко и интересно, чтобы друзья были у тебя хорошие и была у нас умницей и послушной девочкой. Пусть исполнится все, что ты хочешь, пусть исполнится все, что ты ждешь, пусть тропинка в цветах изовьется, по которой ты к счастью пойдешь.

Родители, братья и сестры.

* * *

Виктора Васильевича
ТАРАСЕНКО
С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!
(д. Ледешня)

Дорогой именинник, родной наш человек! С Днем рождения! Желаем крепкого здоровья, благополучия! Этот чудесный день дает нам возможность еще раз высказать слова благодарности за душевность, понимание и теплоту, которыми ты окружаешь нас. Своей добротой и рассудительностью ты оберегаешь нас в это непростое время. Пусть годы идут, а душа не стареет, пусть внуки растут, голова не седеет, пусть сердце не знает печали, разлуки, пусть радость приносят и дети, и внуки. Бодрости тебе, удачи и хорошего настроения!

Жена Любовь Андреевна,
дочь Светлана, сын Василий,
внуки Александр, Владислав, Виктор.

Выражаю благодарность

Бывая в г. Климовичи, в ожидании своего рейсового автобуса, часто захожу отдохнуть в городской парк, который мне помнится с конца 20-х годов. Да, пережил он многое на своем веку, но в этом году он похорошел как никогда: везде порядок, чистота. Благоустроен. Это можно сказать и в отношении всего города. А вывод напрашивается сам по себе: каков руководитель — такое и хозяйство, каков лидер — такое и государство.

Выражаю благодарность руководству райисполкома.

К. Д. МАЛАШЕНКО,
ветеран войны и труда.
д. Галичи.

Продается

стельная телка в г. Климовичи,
ул. Куйбышева, 26. Тел. 2-39-16.

Ноч дзівосаў



(Заканчэнне.
Пачатак на 1-й стар.)
Вунь і журналіст з Нарвегіі Эй-

нар Лінгар завітаў на клімавіцкае
Купалле. Будзем лічыць, што вый-
шла яно на міжнародную арбіту.

Аб чым гаварыў Эйнар з Ілонай
Барысевіч і яе бацькамі? Ку-
пальскі сакрэт!

Раптам нешта выбухнула, шуга-
нула да хмарнага неба полымя.
Ур-ра, купальскі касцёр распачаў
свой цудаздзейны танец. Праўда,
не адразу ён развесяліўся: па-
ўпарціўся, пакапрызнічаў — і
здаўся на міласць нам, ку-
пальскім.

Было дзівосна і не шэра. Чулі,
што, калі ў купальскую ноч зорна,
то будзе многа грыбоў? Няблага
б. Але лепш, калі будзе добры
ўраджай хлеба, — ён на Клімаў-
шчыне чакаецца ёмкі. Не пад-
вядзі, Божа, даруй хлебаробам
сонечныя дні.

Не абмінулі сваёй увагай ку-
пальскае свята кіраўнікі раёна на
чале з Уладзімірам Канавалавым.

Рэпартаж
Міколы ГЛУЗДОВА.
Купальскія
фотазамалёўкі
Валерыя АСМАЛОУСКАГА.



Служба "01" сообщает

В соответствии с графиком,
утвержденным Совмином РБ
21.07.2000 г. в 10.00 в Могилев-
ском областном исполкоме Ми-
нистром по ЧС РБ Астаповым В.
П. будет осуществляться прием
граждан области. Предваритель-
ная запись проводится по рабо-
чему телефону с 8.30 до 17.00
по адресу: г. Могилев, Дом Со-
ветов, кабинет № 112 или по
телефонам 32-67-21; 32-67-43;
31-05-24 в областном управле-
нии МЧС.

А. ЯЗЫМЕНКО,
ст. инспектор ИГПН ПАСО-10
Климовичского района, капи-
тан внутренней службы.

СПОРТ

Клімаўчане — у ліку лепшых

6-10 ліпеня ў Гродна праходзі-
ла III Рэспубліканская спартакія-
да навучэнцкай моладзі па лёгкай
атлетыцы.

У зборную каманду Магілёўскай
вобласці уваходзілі клімаўчане
Сяргей Антоненка і Наташа Ра-
дзевіч, якія вучацца ў сярэдняй
школе № 1.

У звязцы 2х3 кіламетры спар-
тыўнай хадзі Сяргей заваяваў трэ-
цяе месца, Наташа была чацвёр-
тай. Нашы спартсмены адзнача-
ны медалём і Дыпламам.

У спаборніцтвах прымамі ўдзел
18 лёгкаатлетаў з усяёй Беларусі,
Смаленска і Вільнюса.

У Гомелі завяршыліся VIII юна-
цкія гульні Рэспублікі Беларусь.
Зборную вобласці прадстаўлялі
клімаўчане Аляксей Літвінчук,
Аляксей Антоненка і Наташа Ра-
дзевіч.

У спаборніцтвах па спартыўнай
хадзе Сяргей Літвінчук стаў другім
прызерам, Наташа Радзевіч на
2-х кіламетровай трасе здбыла
трэцяе месца, а на 3-х кіламетро-
вай дыстанцыі была чацвёртай.

У звязцы 5х3 Сяргей Антонен-
ка стаў пятым. Новых удач, раба-
ты!

Сяргей ЯНОЎСКІ,
настаўнік фізічнага выхаван-
ня СШ № 1, трэнер.

Калектыў работнікаў Кліма-
віцкай цэнтралізаванай
бібліятэчнай сістэмы смут-
куе з выпадку смерці былой
загадчыцы раённай дзіцячай
бібліятэкі БАРАНЧУК Басі
Лазараўны і выказвае спачу-
ванне родным і блізім па-
мершай.

Сведения

об итогах районного соревнования среди молокосборщиков во втором квартале 2000 года

№№ п/п	Наименование сельсовета	Ф. И. О. молокосборщика и наименование хозяйства	Закуплено молока всего, кг	в т. ч. на 1 корову	Занятое место
1	Родненский	Мартышевская Людмила Степановна, экспериментальная база "Роднянская"	44004	815	I
2	Гусарковский	Лаврова Нина Михайловна, подсобное хозяйство ЛВЗ	50900	636	II
3	Домамеричский	Белоштенкова Евдокия Михайловна, колхоз "Сосновка"	23404	615	III
4	Милославичский	Титков Виктор Анатольевич, совхоз "Милославичский"	74699	553	IV
5	Киселево-Будский	Бамбизова Татьяна Николаевна, совхоз "Звенчатский"	58867	545	У-У1
6	Лобжанский	Севрова Нина Никитьевна	70376	545	У-У1
7	Галичский	Радивилин Петр Васильевич, колхоз "Галичский"	49460	510	У11
8	Лозовицкий	Сивцова Зинаида Леонидовна, колхоз "Новая жизнь"	38400	495	У111
9	Тимоновский	Бельский Владимир Михайлович, племзавод "Тимоново"	13839	461	IX
10	Высоковский	Сафранков Николай Герасимович, совхоз "Высоковский"	19530	244	X

Госці медвыцвярэнніка

3 29 чэрвеня па 5 ліпеня даную
ўстанову наведалі:

Саўчанка Аляксандр Мікалаевіч,
1963 г. н., в. Кісялёва Буда, не пра-
цуе.

Манетаў Аляксандр Віктаравіч,
1970 г. н., зав. Рэвалюцыйны, 5/516,
муляр БМУ-5.

3 7 па 10 ліпеня г. г. медвыцвя-
рэннік наведалі 22 чалавекі.

Ціпанкоў Аляксандр Міхайлавіч,
1955 г. н., слесар племзавода "Ціма-
нава".

Калыда Валянцін Уладзіміравіч,
1978 г. н., не працуе.

Маісеенка Міхаіл Іванавіч, 1969 г.
н., в. Барсукі, рабочы РБУ.

Кабат Пётр Аляксандравіч, 1959
г. н., в. Касперка, не працуе.

Раманаў Пётр Іванавіч, г. Кліма-
вічы, вул. Я. Купалы, д. 2, не пра-
цуе.

Шабаліна Зінаіда Міхайлаўна,
1963 г. н., г. Клімавічы, вул. Савец-
кая, д. 107, не працуе.

Шчарбакоў Сяргей Іванавіч, 1972
г. н., г. Клімавічы, вул. 50 год СССР,
д. 8, кв. 40, не працуе.

Лук'яненка Мікалай Валянцінавіч,
1969 г. н., г. Клімавічы, зав. Рэвалю-
цыйны, д. 14, кв. 1, электрамонтёр
Клімавіцкіх электрасетак.

Быстроў Анатоль Іванавіч, 1933
г. н., г. Клімавічы, вул. Герцэна, д.
24, кв. 11, пенсіянер.

Кажамякін Аляксандр Васільевіч,
1963 г. н., г. Клімавічы, вул. 50 год
СССР, д. 2, кв. 19, не працуе.

Асмалоўскі Іван Уладзіміравіч,
1956 г. н., в. Ціманова, вул. Савец-
кая, д. 38, не працуе.

Вниманию вкладчиков!

Филиал 710 АСБ "Беларусбанк" г. Климовичи осуществляет при-
ем денежных средств физических лиц на ПЕНСИОННЫЕ вклады.
Владельцами пенсионного вклада могут быть граждане, получаю-
щие пенсию на основании Закона Республики Беларусь "О пенси-
онном обеспечении" и Закона Республики Беларусь "О пенсионном
обеспечении военнослужащих лиц начальствующего и рядового
состава органов внутренних дел". Сумма вклада — неограничена.
На счета по вкладам производится зачисление всех видов дохо-
дов, а также прием наличных денежных средств без ограничения.
Процентная ставка по вкладу устанавливается в размере 27% го-
довых. В конце года производится начисление процентов и сумма
начисленных процентов присоединяется к остатку вклада и даль-
нейшее начисление процентов производится на общую сумму. По
вкладу может быть оформлено завещательное распоряжение в
учреждении банка. Для тех, кто получает пенсию в филиале и его
отделениях зачисление на новый вид вклада производится авто-
матически. Для тех, кто получает пенсию в других учреждениях и
хотел бы получать в нашем филиале необходимо обратиться для
открытия счета непосредственно в филиал или его отделения.

М. САВЕЛЬЕВ,
директор Климовичского филиала № 710
АСБ "Беларусбанк".

Асмалоўскі Васіль Уладзіміравіч,
1965 г. н., в. Ціманова, вул. Савец-
кая, д. 38, не працуе.

Асмалоўскі Андрэй Святаслававіч,
1966 г. н., г. Клімавічы, зав. 50 год
СССР, д. 9, кв. 9, не працуе.

Талкачоў Віктар Уладзіміравіч,
1959 г. н., г. Клімавічы, вул. Гагары-
на, д. 71, вадзіцель ВА ЖКГ.

Шабаліна Зінаіда Міхайлаўна, 1963
г. н., г. Клімавічы, вул. Калініна, д. 20,
не працуе.

Краўцоў Віктар Міхайлавіч, 1976 г.
н., г. Клімавічы, вул. Новая, д. 5, ва-
дзіцель ВА ЖКГ.

Канапля Дзмітрый Аляксанд-
равіч, 1980 г. н., г. Клімавічы, вул.
Савецкая, д. 38, кв. 13, не працуе.

Кісялёў Пётр Аляксеевіч, 1940 г.
н., г. Клімавічы, вул. Трудавая, 6, не
працуе.

Сініцкая Любоў Мікалаеўна, 1958
г. н., г. Клімавічы, вул. 50 год СССР,
д. 6, кв. 21, не працуе.

Малюга Віктар Іванавіч, 1951 г. н.,
г. Клімавічы, вул. Матросова, д. 1,
не працуе.

Селязнёў Васіль Мікалаевіч, 1962
г. н., г. Клімавічы, зав. Рэвалюцый-
ны, д. 18, п. 545, вадзіцель аўтапар-
ка № 9.

Нам. галоўнага рэдактара Мікола ГЛУЗДОЎ

"РОДНАЯ НІВА". Заснавальнікі: Клімавіцкі раённы выканаўчы
камітэт, Клімавіцкі раённы Савет дэпутатаў, працоўны калектыў
рэдакцыі.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах 2 разы
на тыдзень — па серадах і суботах.

Кошт 1 экзэмпляра газеты — 39 рублёў.

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 213600 г. Клімавічы,
пл. 50-годдзя Вялікага Кастрычніка, д. № 1.

ТЭЛЕФОНЫ: галоўнага рэдактара -- 2-11-69, намесніка
рэдактара і загадчыка аддзела савецкага будаўніцтва --
2-11-60, адказнага сакратара -- 2-12-63, аддзелаў
сацыяльных праблем і інфармацыі, рэдактара аддзела па
рэкламе і аб'явах -- 2-12-65, аддзела эканомікі і бухгалтэрыі
-- 2-12-64, аддзела радыёінфармацыі -- 2-31-58, прыёмнай
рэдакцыі -- 2-11-69, мясцовай друкарні -- 2-31-55.

Рэдакцыя газеты мае права публікаваць артыкулы і
іншыя матэрыялы ў парадку іх абмеркавання, не
падзяляючы пры гэтым думкі, погляды і меркаванні
таго ці іншага аўтара.

За змест аб'яў і іншых рэкламных матэрыялаў
рэдакцыя не адказвае. Усе даведкі -- у рэкламадаўцаў.

Цэнтралізаваны выпуск газеты ажыццяўляе
адказны выпускаючы Н. Абжыгалава.

Газета надрукавана ў Магілёўскай абласной друкарні імя Я. М. Свядлова
(вул. Першамайская, 70, тэл. 25-28-05). Аб'ём — адзін друкаваны аркуш.
Зак. 55. Тыраж 1810 экз. Індэкс 64078. Пасведчанне аб рэгістрацыі перыядычнага выдання № 286.

Выдавец — аддзел па друку Магілёўскага аблвыканкама

Газета падпісана да друку ў 17.00 14. 7. 2000 г.